NASKHAH PERCUMA

A WINDOW ON KL

JENDELA BANDARAYA

OKT-NOV 2012 / ZULHIJJAH-MUHARRAM 1434H

Visit KL
Muzium & Galeri Seni
Bank Negara Malaysia

Sambutan Hari Inovasi
Peringkat DBKL 2012

Launching of U-Pustaka
Kuala lumpur Library

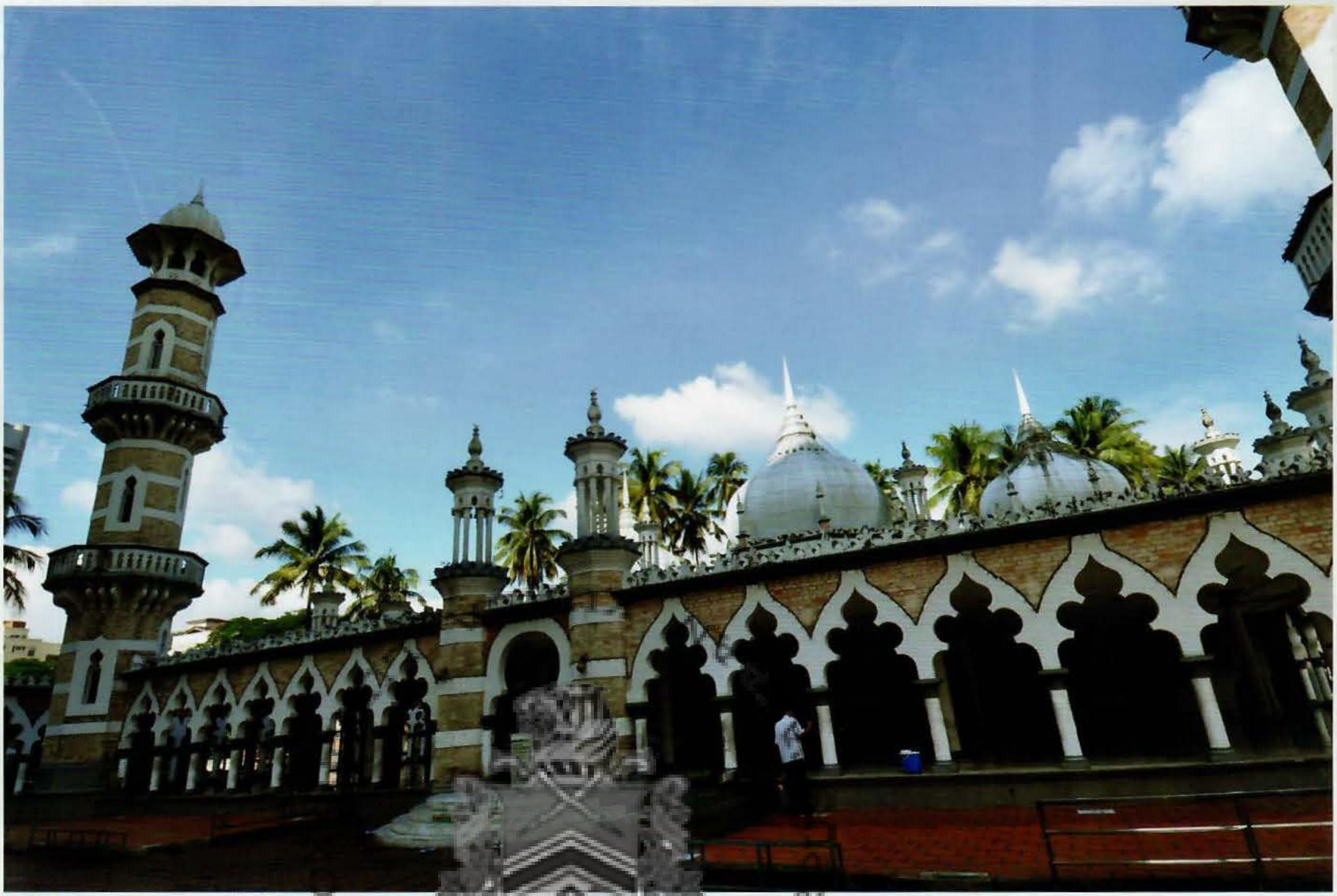
Deepavali Celebration in
Kuala Lumpur

KETUA SETIAUSAHA NEGARA HADIRI MAJLIS RAMAH MESRA BERSAMA KAKITANGAN DBKL

LAYARI JENDELA BANDARAYA DI WWW.DBKL.GOV.MY

DEWAN BANDARAYA KUALA LUMPUR

Pengumuman
Announcement



Penutupan Sementara Masjid Jamek Bandaraya
Temporary Closure of Masjid Jamek Bandaraya

Dimaklumkan bahawa kerja menaiktaraf Masjid Jamek Bandaraya akan bermula pada 6 November 2012 dan dijangka siap pada 5 Mac 2013.

Sehubungan itu, segala aktiviti masjid dihentikan dan tapak pembinaan akan ditutup sepenuhnya atas faktor keselamatan di samping memastikan projek dapat disiapkan dalam tempoh yang ditetapkan.

Segala kesulitan adalah amat dikesali.

Please be advised that renovation work on Masjid Jamek Bandaraya will commence from 6 November 2012 and expected for completion on 5 March 2013.

Therefore, all mosque related activities have been ceased and the construction site fully closed due to safety factors and to ensure completion of project upon schedule.

All inconveniences caused are fully regretted.

Untuk maklumat lanjut sila layari www.dbkl.gov.my

For more information, please visit www.dbkl.gov.my

Perpustakaan Kuala Lumpur
(Kuala Lumpur Reference Centre)

CONTENTS KANDUNGAN

KOLEKSI DIGITAL PERPUSTAKAAN KUALA LUMPUR

SIDANG REDAKSI

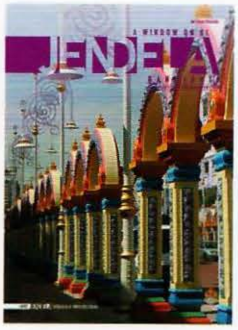
Penasihat:	Datuk Ahmad Phesal Talib
Editor:	Datuk Normah Malik
Sub-Editor:	Dr. Ismail Stapa NorHaslinda Nordin
Wartawan:	Siti Muharramah Mazlan Zurida Hashim Emy Hezrin Hanafiah
Jurufoto:	Irwan Idris Alifaizul Zainal Abidin Abd Rhani Md Shohor Md Ismail Isnin Mubarak Atan
Penulis:	Yang Azuidah Susan Tam

Reka bentuk oleh Ablemen Communications (M) Sdn. Bhd. www.ablemen.com

Pandangan anda mengenai Majalah Jendela Bandaraya hendaklah dialamatkan kepada:
Sidang Redaksi Jendela Bandaraya, Jabatan Perancangan Korporat, Tingkat 5, Menara DBKL1, Jalan Raja Laut, 50350 Kuala Lumpur

Tel:+603-2617 9934 Faks:+603-2697 7097
E-mel: penerbitan@dbkl.gov.my

Dicetak oleh: Percetakan Lagenda Sdn Bhd (406003-A)
4&6, Jalan Tembaga SD5/2B, Sri Damansara Industrial Park, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia.



FRONT COVER:
Kawasan Brickfields atau lebih dikenali sebagai "Little India"
Brickfields or better known as Little India

4 SEPATAH DUA KATA DARI DATUK BANDAR
A Few Words From The Mayor

6 PERJUMPAAN DATUK BANDAR BERSAMA KONTRAKTOR PENYELENGGARAAN PERUMAHAN AWAM DBKL
Mayor of Kuala Lumpur Meets Housing Maintenance Contractors

10 KETUA SETIAUSAHA NEGARA HADIRI MAJLIS RAMAH MESRA BERSAMA KAKITANGAN DBKL
Chief Secretary to The Goverment Attending Get To Know Session with DBKL Staff

12 PENYAMPAIAN SUMBANGAN DEEPAVALI 2012
2012 Deepavali Contribution Ceremony

14 SAMBUTAN HARI DEEPAVALI
Deepavali Celebration

16 SAMBUTAN HARI INOVASI PERINGKAT DBKL 2012
DBKL Inovation Day 2012

20 MAJLIS PERASMIAN U-PUSTAKA PERPUSTAKAAN KUALA LUMPUR
Launching of U-Pustaka Kuala Lumpur Library

24 JABATAN REKABENTUK BANDAR DAN BANGUNAN DBKL
DBKL Urban Design & Building Department

28 KAWASAN KEJIRANAN SAYA - TAMAN WAHYU, SELAYANG
My Neighbourhood - Taman Wahyu, Selayang

32 ACARA MICE DI KL
MICE In KL

34 ACARA SENI DI KL
Arts In KL

36 VISIT KL - MUZIUM & GALERI SENI BANK NEGARA MALAYSIA
Visit KL - Bank Negara Malaysia's Museum & Art Gallery

40 LIPATAN SEJARAH - STADIUM MERDEKA
Page Out of History - Merdeka Stadium

44 KEHIJAUAN DI KL - TAMAN BUNGA RAYA
The Greener Side of KL - Hibiscus Garden

48 JABATAN KESIHATAN DAN ALAM SEKITAR
Health & Environment Department

From The Editor's Desk

This month, the Indian Community in Kuala Lumpur and in the rest of Malaysia will be celebrating Deepavali – also known as the festival of lights. As such, we have made this issue of Jendela Bandaraya, DBKL's own magazine for Kuala Lumpur residents and visitors alike, a Deepavali festive edition. The magazine cover for this month features Brickfields or better known as Little India which is an attraction spot during Deepavali celebration.

The editorial team has also covered several other events on the DBKL calendar this month. Among them include the Deepavali Contribution Ceremony, the DBKL Level Innovation Day Celebrations, the official Launching of U-Pustaka, and the meeting between the Mayor of Kuala Lumpur and Contractors of Maintenance, Upgrade and Repairs to Inner and Outer Areas of DBKL Public Housing. Also covered is the visit DBKL got from the Chief Secretary to the Government in a Get To Know session with DBKL Staff.

This month the team has been busy with the many events covered, and we have also strived to bring you more of the usual segments. The Visit KL segment covers a little known attraction in KL – the Bank Negara Museum and Galleries, while the "Page Out Of History" segment covers the Merdeka Stadium. The "Greener Side of KL" segment features the KL Hibiscus Garden and the department reviewed this month is the DBKL Health & Environment Department.

I would like to take this opportunity to wish all our Hindu readers a Happy Deepavali.

And for everyone, Happy Reading.

Datuk Normah Malik
Editor

Bulan ini, masyarakat India di Kuala Lumpur dan seluruh Malaysia merayakan Deepavali – juga dikenali sebagai pesta cahaya. Oleh itu, kami menjadikan Jendela Bandaraya, majalah DBKL untuk warga Kuala Lumpur dan juga pelawat, edisi istimewa perayaan Deepavali. Kawasan Brickfields atau lebih dikenali sebagai "Little India" adalah kawasan tarikan pada sambutan Deepavali yang menghiasi kulit depan majalah keluaran kali ini.

Sidang pengarang juga telah meliputi beberapa acara yang disenaraikan dalam kalendar DBKL untuk bulan ini. Antaranya termasuk Majlis Penyampaian Sumbangan Deepavali, Perayaan Hari Inovasi Peringkat DBKL, Pelancaran Rasmi U-Pustaka, dan pertemuan antara Datuk Bandar Kuala Lumpur dan Kontraktor Penyenggaraan, Naik Taraf dan Pembaikan Kawasan Dalam dan Luar Perumahan Awam DBKL. Turut diliputi kunjungan Ketua Setiausaha Kerajaan untuk sesi "Berkenalan" dengan kakitangan DBKL.

Selain membuat liputan pelbagai acara, sidang pengarang juga berusaha untuk membawakan segmen biasa yang lebih menarik. Segmen "Visit KL" meliputi daya tarikan di KL yang kurang dikenali – Muzium dan Galeri Bank Negara, manakala segmen "Lipatan Sejarah" mengetengahkan Stadium Merdeka. Segmen "Kehijauan Di KL" menceritakan tentang keindahan Taman Bunga Raya KL manakala tinjauan ke jabatan kali ini membawa pembaca ke Jabatan Kesihatan & Alam Sekitar DBKL.

Akhir kata, saya ingin mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan selamat menyambut Deepavali kepada pembaca kami yang beragama Hindu.

Dan kepada semua, Selamat Membaca.

Datuk Normah Malik
Editor

DIGITAL

Dari Meja Editor